

Ya sèbè: Edward Hughes

Ya yiya: Janie Forest
Alastair Paterson

Na bè ni yeni: Lyn Doerksen

Na yi gnèri: www.christian-translation.com

Na chiè: Bible for Children
www.M1914.org

©2022 Bible for Children, Inc.

Yi pi gan'lé: Ma'a zé ta baara piniyini n'ga ma zé ki pèrè yè.



Tchièwu bi ché
yééré Koulou
fougani mangan
wou ni, Awou
lôyirimo chi pié
ké kékônké tan.
Wou piawou
bi houli.



Wou noubi
Marie, wou bi
yé ré yò rò wé
kè ni pibi Yésou
kô ri kô rikô ri
chè gé kina.



Lé bèri a sé piédii?
Yésou wasé kôngi
hò machine ni léhou
kana kônlenii?
Klè sa son
di chii wou
piawou ché
kori kôrikôri chékina
ni hou manchiin?
Yésou mo gnaa
fèribi tchaan kè?
Klè wa djakè?



Ai, Klè wa djayè. Yésou bèya filiyè. Yésou bi litchè na tipi kôlogna were gbô. Hali waati wé kèni wou bi gnoa bléké, gnògòlè wa bi na Siméon bidjô Marie ma na waaba lô yirita.



Tchan pia
damadamani
yani Yésou hou
ké, a tchièwachipa
wou tòyi yò ni lô
noutagani. "Wou
chi kabiya kaagi",
Wou kalandénmi pi
yéreyou. "Wa ké sama
pié", Yésou na djo. "Walipié mè fini
kaana" Ma tché pé djompé a wanii!



Lé kadugo na, Judas, yésou mo
kaladen wa kalapiré kai nichon
foungouni, sisô na trè
yesou kadugo na ché
taa klè gnèrègè pié
fè péna kapia
gèchègè
nikai kana.



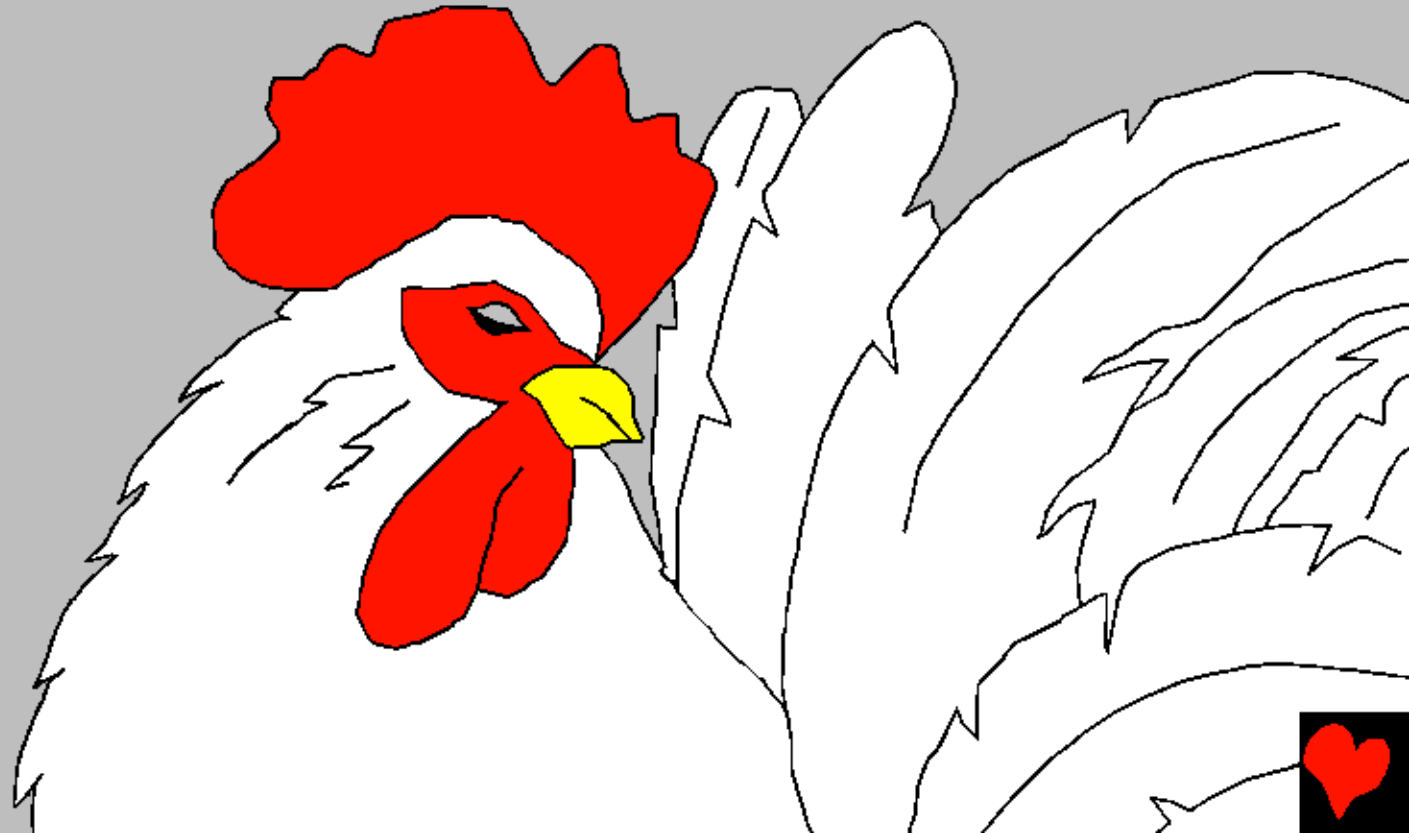
Jifou mo paki houmo
hòritini, Yésou chi
houmo souroti sanga di
ni pini. A wouchi Klè
mo sé fèri djo tipilé
pékèwa Klè fèninké.



Yésou chi bourou ni
lôtaka kan pima. A
Yésou chi pifoungòtò
na were sèègi ani were
chi chiangi kakan ni
pi djouroumou yaafa.



Yésou si djô wou nagninè mou na paba
foro wéré kadugo na pala. "Pierre si djô
na wéré a pala ya." "Yani houpôlô wou
mèsou gé, ma nè ya kaigni taari"
Si djô yésou.



Pigui fougô ni,
yésou si gaari na
chè klè gnèrègè pié
Gethsémané ma.
Wou kaladenpé pa
pié ni wouni gé si
mounô. "Na to", si
gnirèri yésou, "... gé
môgô gé san legui
naana. Taara bèri len
la wa nènayè n'ga lengé
lagui wa mouna gé".



Doni sipirè gnari aldjinè wouni, pi
gnan'ga fô gnè judas. Yésou a ta
gna yè a Pierre si sipia wa niwègè
kon. Wou moudjô
baga si niwègè lô
na tchogo. Yésou a
bitchè na wou tcho
la pie klè n'a.



Siplé pi si yésou tô klè gnèrègè pié fô
gbo wou pouga. Wa jufou klofè si liche
yésou a san hou.
Pitan, Pierre pié
tèguifè na tan
na wéni.




Kègni taari, siplé pé a Pierre wiyé na djô:
"Ma pié ni yésou ni!" kègni taari
Pierre si ché.

Yésou bi djona
wa yéré djo,
Pièrre chi kali.




Lé t'arrange, houpôlô
si yogo chèn. Klè
moudjou la pié Pierre
ma. Na wou fougô to
yèsou djomou na,
Pierre pi mèchou ni sèni.





A Juda chi nimisaa wou mo
ké piégéna. Wou bi tièna
ko Yésou fèbi foyi niyè.
A Juda chi gingnèkè ni
kè wou chò, a kalandén
mi chi ka biakéni.



A colorful illustration of a tree with a rope tied around a branch. The rope is yellow and has a textured, braided appearance. The tree has a thick brown trunk and several green, pointed leaves. The background shows a landscape with rolling hills in shades of brown and green, under a bright blue sky. The overall style is simple and cartoonish.

Juda pi kapigui
wa gnigui na
naforo na chè
wouyè pô tiguena.



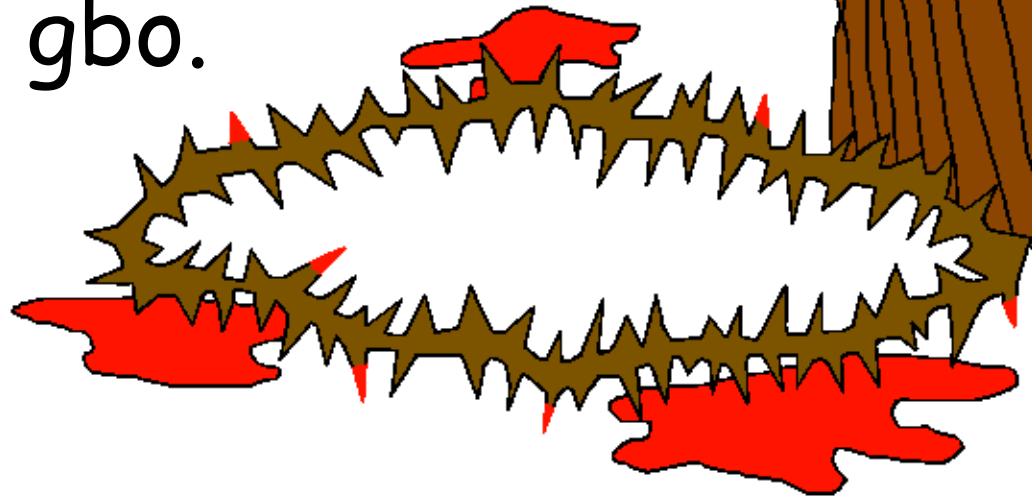
Klè mo djopé djovè pi pa
ni yésou ni Pilate gnana,
romain fanfô. Pilate si
djô: "Na ta tigu
gnan wé na wé na
yè." Nitèè siplé pi
wa na djômou ché:



"Yiwou gbo!
Yiwou gbo!"



Kadugo, Pilate sô na yesu
ya nakori tôrô tiguena ni
gbo. Fanfè pa yésou pon ni
pichian ni na niyon wo wou
gnaguini. Pa nitônô yiya ni
wouyo ni, ni tôyon nalen
yésou nigo na. Na kori tôrô
tigue kina ni gbo.



Yésou bili tchè na were wa hou machine.
Wou bi tchèna ké wérémo hou waapa pié
djouromou pié bi ma yafali pékè bi sòn
wéréma ké. Kékolognon
pié fèèchòn bi kori
Yésou taan. Ni kinwou
bi sòn Yésou ma
were chi chè
Alidjinè wou ni.

Wéwou ni sòn yè.



Na mô kanma, yésou
djô: "ya hô" wou si
hou. Wou mouna la
kon. Wou nagninè
si wou lé wou
tôgôlô fagui
n'a.



A Romain fanfè
si tin fagui tan.
Namè, sipia bi
san zé djé yè ni
zé vôrô yè.



Kélèyi tabi yéré min,
la bi san pié foun
yanga kéyé. Nitèè
klè si ké sana pié.
Yésou mou
hougô mo
a yayè.



Nou sòkina tché woli
tchanchigi na, a Yésou
kalandén mi ché
fang ta mougou.
Pina wé
fougouni,
Yésou bi wa
yè.



Tchè wa chi tènwa, na
gnèni fang taan. Yésou
chi wouyè ché! A tchè
wouchi fiala ché yidjo
kalandenmi sama ma.



"YESOU A YÈNA!
YÉSOU A PA NA
FORO KOULOPI
TCHÈWOUNI".



Sòni; Yésou chipa wou kalandénmi
ma nawou kèngni tikana mo chèpina.

Yéré bi tchan.

YÉSOU PI GNÈNA BILÉNI!

Awou chi yaafa Pièrre ma nayi djo
kalandénmi ma na pichè wéré kadjo
kôngi tipilé pi sama bèri ma. Lé
katougono a wou chi dougou fougakini.



Pâques chibé wé

Yé ketoroyé ya foro Klé gnòni
Biblou ni

Ya'a da

Matthieu 26-28, Luc 22-24
Jean 13-21

"Ma djomou pa kiyégè kan."
Psaume 119:130



Ya kò



Biblou waw ou klè mouzaama wou kayou,
wéré winkè waw ou yagué ani walidiara
oumou ouli tiè woumou.

klè wa tiè wa ké kognon pi, lenguè wa dan
klè ni yè. Ma bidjo nagò ma sipia gnangui
wou ké kouyòna wa hou, n'ga klé wa ou
fini ni saamani wa ou dja niguin ou ya'a
pa, Issa, ni hou crois ouna ani na ou
gnangui wou ké koyòna. Wa gnè na trè
nadjé aldjinè ouni! Ma biso Issa mou
ani nalidjala woumou naou yafa maké
koyòna wa lépi! Ouni ma'a bi chingian
namère ani waati bèri.



Ma bi sò na tian wowa, yé djo klèmou:

Néfò Issa, moua pa nibahou némo ké kongòna, ani na bali wéré kaana. Nama gnèeri pa pana piguè na ba yafah na ké kongòna tchoko wé n'guèna naé gniènèmaya wa zé bi mouvoon, tiangua naatrè pa moumou. Na tègui ni ma bato ani naazé bali mamou kana ma pia.

Amina.

Biblou kalan ani matayou ni klèni tchiang bèri! Jean 3:16

